



На основу члана 108. Закона о јавним набавкама („Службени гласник РС“бр. 124/2012 и измене и допуне Закона о јавним набавкама „Службени гласник РС“бр. 14/2015), измене и допуне објављен Правилника о допуни Правилника о обавезним елементима конкурсне документације у поступцима јавних набавки и начину доказивања испуњености услова (Службеном гласнику РС“ број 41/2019), и Писаног Извештаја о стручној оцени понуда број 29-5/70-2019 од 20.септембар.године, директор Завода за заштиту споменика културе Града Новог Сада

Д О Н О С И

ОДЛУКУ О ДОДЕЛИ УГОВОРА

За набавку радова — Конзерваторско-рестаураторски радови на обнови уличних фасада и кровова у Петроварадину и Новом Саду — IX фаза, по партијама од 1-ве до 14-те -по партијама,

Партија-8-Проте Михалцића 2

Уговор о јавној набавци радова — Конзерваторско-рестаураторски радови на обнови уличних фасада и кровова у Петроварадину и Новом Саду — IX фаза, по партијама од 1-ве до 14-те -ОТВОРЕНИ ПОСТУПАК-по партијама, редни број ЈНОП 1.3.9/2019, Партија-8-Проте Михалцића 2, деловодни број: 29-5/2019 Д О Д Е Љ У Ј Е се групи понуђача Носилац посла Декорат доо Београд Благајска 13, 11050 Београд кога заступа директор фирме, Загорка Петровић, , Први члан групе, NIKOVIĆ COMPANY D.O.O. Улица Вељко Дугошевића број 29 б,11050 Београдкога заступа директор фирме, Петар Петровић, Други члан групе: ОРНАМЕНТ ИНВЕСТИНЖИЊЕРИНГ, из Београда ул. Ребеке Вест бр102, кога заступа директор фирме, Александар Петровић понуда 29-5/31-2019 од 12.август.2019.године, понуђена цена без пдв =2.771.700,00 динара са пдв-ом =3.326.040,00динара.

Одлуку објавити на портал ЈН и Сајту Завода у року од три дана од дана доношења исте

Образложење:

1) Подаци из плана набавке који се односе на предметну јавну набавку:

Јавна набавка За набавку радова — Конзерваторско-рестаураторски радови на обнови уличних фасада и кровова у Петроварадину и Новом Саду — IX фаза, по партијама од 1-ве до 14-те -по партијама, редни број ЈНОП 1.3.9/2019, **Партија-8-Проте Михалцића 2**

Подаци за предметну јавну набавку су следећи:

-редни број јавне набавке је: ред.број ЈНОП 1.3.9/2019, **Партија-1- Београдска 1**
предмет (јавне) набавке је: Конзерваторско рестаураторски радови на обнови фасада у Петроварадину V фаза, за **Партија-8-Проте Михалцића 2**

2) Процењена вредност јавне набавке радова Конзерваторско-рестаураторски радови на обнови уличних фасада и кровова у Петроварадину и Новом Саду — IX фаза, по партијама од 1-ве до 14-те -по партијама,

рб	назив партије	цена са ПДВ-ом	ПДВ	цена без ПДВ-а
8	8.Партија-8-Проте Михалцића 2	3,326,400.00	554,400.00	2,772,000.00

3) податке о апропријацији у буџету, односно финансијском плану за плаћање;

- Средства за јавну набавку обезбеђена су на основу члана 20.2 став 3. Одлуке о установама културе чији је оснивач Град Нови Сад („Сл.Лист Града Новог Сада“ бр. 11/10, 39/10, 50/10, 38/11, 52/13, 30/15, 44/16, 55/17 и 12/19) Градско Веће Града Новог Сада, на 245. Седници одржаној 01.07.2019.године донело Решење о Сагласности на измену финансијског плана Завода за заштиту споменика културе Града Новог Сада за 2019.годину број 4-13/2019-5-II од 01.07.године, и основу Програма рада Завода за заштиту споменика културе Града Новог Сада за 2019-ту годину број 163/2-2018 од 20.12.2018.године, и сагласности на програм рада Завода за заштиту споменика културе Града Новог Сада за који је добијена Сагласност Скупштине Града Новог Сада број 6-3/2018-377-I од 27.12.2018.године, наш број 163/4-2018 од 31.12.2018.године

На основу одлуке УО о Усвајању **III (треће) измене плана набавки за 2019 године.**

Извор финансирања 01 00 –приходи из буџета, средства су обезбеђена на конту 4242.

Средства за јавну набавку налазе се на контима број: 4242

конто 4242..... 41,869,145.00 безпдв-а, односно 50,242,974.00 са пдв-ом.

економска класификација 4242

- 4) процењену вредност (јавне) набавке, на годишњем нивоу је 41,869,145.00 динара без ПДВ-а**
- 5) Евентуална одступања од плана набавки са образложењем:процењена вредност на**
- 6) разлози и околности које оправдавају примену спроведеног преговарачког поступка:**
- 7) ако се поступак јавне набавке спроводи заједно са другим наручиоцем у складу са чланом 50. овог закона, основне податке о том наручиоцу:**

Овај поступак јавне набавке се не спроводи заједно са другим наручиоцем у складу са чланом 50. овог закона.

8) основни податци о понуђачима и понуди

1. понуда број 29-5/31-2019 од 12.август.2019.године

носиоц посла

Декорат доо Београд Благајска 13, 11050 Београд, понуђач-члан групе, кога заступа директор фирме Загорка Петровић	
ПИБ:	101149635
Матични број:	17416383
Број рачуна:	330-4012462-15
Телефон:	011/3285-594
Факс:	-
E-mail:	dekoratdoo@jgmail.com

Први члан

NIKović COMPANY D.O.O., Улица Вељко Дугошевића број 29 бр, 11050 Београд, понуђач-носиоц посла, кога заступа директор фирме Петар Петровић	
ПИБ:	100287733
Матични број:	17195140
Број рачуна:	330-4001535-13
Телефон:	011/3285-594
Факс:	-
E-mail:	nikoviccompany@jgmail.com

Други члан

ОРНАМЕНТ ИНВЕСТИНЖИЊЕРИНГ, из Београда ул. Ребеке Вест бр 102, понуђач-члан групе, кога заступа директор фирме Александар Петровић.	
ПИБ:	100027506
Матични број:	07547579
Број рачуна:	330-4001079-20
Телефон:	011/3285 606
Факс:	011/3285 625
E-mail:	ornament.investinzenering@gmail.com

Редни број понуде:	1	Број под којим је заведена понуда:	29-5/31-2019 од 12.септембра.2019.године
Назив или шифра понуђача:	<u>Носилац посла</u> Декорат доо Београд Благајска 13, 11050 Београд <u>Први члан групе</u> NIKović COMPANY DOO BEOGRAD Вељка Дугошевића 29б, 11050 Београд <u>Други члан групе:</u> ОРНАМЕНТ ИНВЕСТИНЖИЊЕРИН, из Београда ул. Ребеке Вест бр 102	Пуномоћје број: Средство обезбеђења за озбиљност понуде:	29-5/35-2019 од 12.септембар.2019.године Меница серијски број АС9308836 захтев за регистрацију, менично овлашћење, картон депоновних потписа, ОП образац, извод из Народне банке РСрбије
Цена без ПДВ (дин):	2.771.700,00	Начин давања понуде	Заједничка понуда
Износ ПДВ (дин):	554.340,00	Понуда потписана и оверена:	Да
Укупна цена (дин):	3.326.040,00	Потписани и оверени сви обрасци:	Да
Рок важења понуде:	60 дана од дана отварања понуде	Попуњен потписан и оверен модел уговора:	Да
Услови плаћања:	Вирмански на рачун понуђача у законски предвиђеном року након пријема исправно	Достављени докази из члана 77. ЗЈН:	Регистрован у Регистру понуђача
		Достављени докази из	Регистрован у Регистру

	сачињеног рачуна, 30% аванса	члана 75 и 76. ЗЈН:	понуђача
Рок извршења услуга:	90 радних дана од дана увођења у посао	Уписане цене за сваку ставку у предмјеру:	Да
Измене и допуне:	достављене	Понуда повезана у целину и запечаћена	Понуда је повезана у целину и запечаћена
Гарантни рок (мора се дати у годинама)	2 године	Пословни капацитет	Достављено пет референци
Постгарантни рок (мора се дати у годинама)	1 године од дана истека гаранције	Кадровски капацитет	Достављено
Крајњи рок извршења (мора се дати у календарским данима)	90 радних дана	Финансијски капацитет	достављено
Обраци за обрачун услуга	Достављени	Број страна понуде:	Понуда 284 листова и средства финансијског обезбеђења
Достављене спецификације материјала	достављено	Достављене измене и допуне	достављено
Понуђач је уписан у регистар понуђача	Сва три понуђача		
Примедбе	Понуђач је доставио споразум о заједничком извршењу: NIKOVIĆ COMPANY DOO BEOGRAD Бр 215/2019 од 31.08.2019., ОРНАМЕНТ ИНВЕСТИНЖИЊЕРИНГ бр. 609/2019 од 31.08.2019. и Декорат доо Београд 041/2019 од 31.08.2019.		

-Достављен споразум о заједничком извршењу: NIKOVIĆ COMPANY DOO BEOGRAD Бр 215/2019 од 31.08.2019., ОРНАМЕНТ ИНВЕСТИНЖИЊЕРИНГ бр. 609/2019 од 31.08.2019. и Декорат доо Београд 041/2019 од 31.08.2019.

У понуди достављено елементи обавезне садржине понуде из конкурсне документације

3. АКО ПОНУДУ ПОДНОСИ ГРУПА ПОНУЂАЧА – ЗАЈЕДНИЧКА ПОНУДА		
1	Изјаву о испуњености обавезних услова из члана 75. ЗЈН	да
2	Доказ о испуњености обавезних услова из члана 75. став 1. тачка 5) ЗЈН	да
3	Образац понуде са табеларним делом понуде	да
4	Образац општи подаци о сваком понуђачу из групе понуђача	да
5	Споразум групе понуђача о заједничком извршењу јавне набавке	да
6	Образац структуре понуђене цене	да
7	Образац трошкова припреме понуде * подноси се само ако је понуђач имао трошкове наведене у обрасцу и ако тражи њихову надокнаду	да
8	Образац Изјаве о независној понуди * овај образац мора да се поднесе за сваког члана групе понуђача понаособ, укључујући и овлашћеног представника групе понуђача - носиоца посла * сваки понуђач из групе понуђача укључујући и овлашћеног представника групе понуђача - носиоца посла попуњава, потписује и печатом оверава овај образац.	да
9	Образац изјаве на основу чл.79. ст.10 ЗЈН * подноси се само ако понуђач има седиште у другој држави	да
10	Образац изјаве на основу члана 75. став 2. ЗЈН	да
11	Модел уговора	да
12	Решење о именовању одговорног руководиоца посла за реализацију уговора. Решење сачињава сам понуђач.	да
13	Образац потврде за референтне радове (уговор), оба обрасца и наручиоца и Завода	да
14	Образац референтне листе	да
15	Образац изјаве Понуђача којом гарантује квалитет изведених радова приликом пружања услуга	да

16	Образац за обрачун	да
17	ОБРАЗАЦ МЕНИЧНОГ ОВЛАШЋЕЊА/ПИСМА, за озбиљност понуде	да
18	Бланко соло меница за озбиљност понуде	да
19	Депо картон	да
20	ОП образац	да
21	Копија захтева за регистрацију менице, овереног од стране пословне банке	да
22	писмо о намерама пословне банке да ће издати банкарску гаранцију за извршење уговорне обавезе, за партије у којима је предвиђено	да

• **Комисија је почела сарадом 13.септембар.2019.године у 11¹⁵ часова у просторијама Завода за заштиту споменика културе Града Новог Сада, 21000 Нови Сад, Булевар Михајла Пупина 22 и вршила оцену и преглед понуда.**

✓ **понуда број 29-5/34-2019 од 12.август.2019.године**

Комисија је узела у разматрање понуду **групе понуђача Носилац посла Декорат доо Београд Благајска 13, 11050 Београд** кога заступа директор фирме, Загорка Петровић, , Први члан групе, **NIKOVIĆ COMPANI D.O.O. Улица Вељко Дугошевића број 29 б,11050 Београд** кога заступа директор фирме, Петар Петровић, Други члан групе: **ОРНАМЕНТ ИНВЕСТИНЖИЊЕРИНГ**, из Београда ул. Ребеке Вест бр102, кога заступа директор фирме, Александар Петровић, понуда 29-5/31-2019 од 12.август.2019.године и детаљним прегледом достављене документације „понуде“, рачунском провером и увида на сајту АПР-а утврдила исправност понуде и констатовала.

• Комисија је констатовала при прегледу понуде број 29/3-50-2019 од 24.04.2019.године групе понуђача Носилац посла Декорат доо Београд Благајска 13, 11050 Београд кога заступа директор фирме, Загорка Петровић, , Први члан групе, **NIKOVIĆ COMPANI D.O.O. Улица Вељко Дугошевића број 29 б,11050 Београд** кога заступа директор фирме, Петар Петровић, Други члан групе: **ОРНАМЕНТ ИНВЕСТИНЖИЊЕРИНГ**, из Београда ул. Ребеке Вест бр102, кога заступа директор фирме, Александар Петровић, доставио доказе за обавезне и додатне услове и у целости исправно достави све обрасце, понуду, модел уговора и финансијско обезбеђење за озбиљност понуде..

- **-као неблаговремена одбијена је понуда понуђача: -нема**
- **-као неодговарајућа:**

9) ако је поднета само једна понуда, мишљење комисије о разлозима који су узроковали подношење једне понуде и предлог мера које треба предузети да се у наредним поступцима обезбеди конкуренција у поступку

10) ако су све понуде неодговарајуће или неприхватљиве мишљење комисије о разлозима који су узроковали подношење таквих понуда и опис начина на који је одређена процењена вредност

11) ако је понуда одбијена због неуобичајено ниске цене, детаљно образложење - начин на који је утврђена та цена

12) начин примене методологије доделе пондера-елемент критеријума - економски најповољнија понуда,

Оцењивање и рангирање понуда заснива се на следећим елементима критеријума:

Цена (Ц)	60 пондера
Посгарантни рок (ПР)	15 пондера
Гарантни рок (ГР)	15 пондера
Рок извршења (РИ)	10 пондера
ЗБИР ПОНДЕРА (ЗП)	100 пондера

✓ понуде број 29-5/34-2019 од 12.август.2019.године. групе понуђача Носилац посла Декорат доо Београд Благајска 13, 11050 Београд кога заступа директор фирме, Загорка Петровић, , Први члан групе, NIKOVIĆ COMPANY D.O.O. Улица Вељко Дугошевића број 29 б, 11050 Београдкога заступа директор фирме, Петар Петровић, Други члан групе: ОРНАМЕНТ ИНВЕСТИНЖИЊЕРИНГ, из Београда ул. Ребеке Вест бр102, кога заступа директор фирме, Александар Петровић,

цена (Ц)

1.	Цена (Ц) -бодује се понуђена цена без ПДВ-а	60 пондера
----	---	------------

Цена понуда се бодује по формули:

$$Ц = \frac{2.771.700,00}{2.771.700,00} \times 60 = 60$$

2. Постгарантни рок (ПР)

2	Посгарантни рок (ПР) не може се понудити мање од 1 године од дана истека гаранције.Не може се дати ни више од 5 без банкарске гаранције, то јест максимално 5 година са средством финансијског обезбеђења меницомобезбеђења меницом.	15 пондера
---	--	------------

Постгарантни рок понуда се бодује по формули:

Напомена: Постгарантни рок се мора дати у годинама

$$(ПР) = \frac{1}{1} \times 15 = 15$$

3. Гарантни рок (ГР)

3	Гарантни рок (ГР) не може се понудити мање од законом предвиђеног од 2 године од дана пријема радова и писаног извештаја о квалитету извршења, за који се мора дати средство финансијског обезбеђења предвиђено условима у конкурсниј документацији (у моделу Уговора). Не може се дати ни више од 2 без банкарске гаранције, то јест максимално 2 година са средством финансијског обезбеђења меницом.	15 пондера
---	---	------------

Гарантни рок понуда се бодује по формули:

Напомена: Гарантни рок се мора дати у годинама

$$(ГР) = \frac{2}{2} \times 15 = 15$$

4. Рок извршења (РИ)

4	Рок извршења (РИ) - Партија-8-Проте Михалцића 2 минимално 60 радних дана а максимално прихватљив рок 90 радних дана	10 пондера
---	---	------------

Рок извршења понуда се бодује по формули:

Напомена: Рок извршења се мора дати у календарским данима

$$(РИ) = \frac{90}{90} \times 10 = 10$$

Формула за обрачун укупног броја пондера (ЗП) гласи:

$$ЗП = 60 + 15 + 15 + 10 = 100$$

РАНГ ЛИСТА:

деловодни број понуде		29-5/31-2019 од 12.август.2019.године	Цена без ПДВ (дин):	2.771.700,00	Укупно пондера
Ред.бр	Назив понуђача		Износ ПДВ (дин):	554.340,00	100
2.	<u>Носилац посла</u> Декорат доо Београд Благајска 13, 11050 Београд <u>Преи члан групе</u> NIKović COMPANY DOO BEOGRAD Вељка Дугошевића 296, 11050 Београд <u>Други члан групе:</u> ОРНАМЕНТ ИНВЕСТИНЖИЊЕРИН, из Београда ул. Ребеке Вест бр102		Укупна цена са ПДВ- ом (дин):	3.326.040,00	

13)назив понуђача коме се додељује уговор, а ако је понуђач навео да ће набавку извршити уз помоћ подизвођача и сваки део уговора који ће извршити подизвођач:

Комисија констатује да је група понуђача Носилац посла Декорат доо Београд Благајска 13, 11050 Београд кога заступа директор фирме, Загорка Петровић, , Први члан групе, NIKOVIĆ COMPANY D.O.O. Улица Вељко Дугошевића број 29 б,11050 Београдкога заступа директор фирме, Петар Петровић, Други члан групе: ОРНАМЕНТ ИНВЕСТИНЖИЊЕРИНГ, из Београда ул. Ребеке Вест бр102, кога заступа директор фирме, Александар Петровић понуда 29-5/31-2019 од 12.август.2019.године, понуђена цена без пдва =2.771.700,00 динара са пдв-ом =3.326.040,00динара. доставио све обавезне и додатне услове из конкурсне документације и да су сви исправни и прихватљиви у целости.

Комисија предлаже директору:

-да се уговор додели групи понуђача Носилац посла Декорат доо Београд Благајска 13, 11050 Београд кога заступа директор фирме, Загорка Петровић, , Први члан групе, NIKOVIĆ COMPANY D.O.O. Улица Вељко Дугошевића број 29 б,11050 Београдкога заступа директор фирме, Петар Петровић, Други члан групе: ОРНАМЕНТ ИНВЕСТИНЖИЊЕРИНГ, из Београда ул. Ребеке Вест бр102, кога заступа директор фирме, Александар Петровић понуда 29-5/31-2019 од 12.август.2019.године, понуђена цена без пдва =2.771.700,00 динара са пдв-ом =3.326.040,00динара..

Комисија завршила са радом 20.септембар.2019.године у 12¹⁵ у просторијама у Завода за заштиту споменика културе Града Новог Сада, 21000 Нови Сад, Булевар Михајла Пупина 22

14)понуђача коме се додељује уговор, а ако је понуђач навео да ће набавку извршити уз помоћ подизвођача и сваки део уговора који ће извршити подизвођач :

Директор уговор додељује, групи понуђача Носилац посла Декорат доо Београд Благајска 13, 11050 Београд кога заступа директор фирме, Загорка Петровић, , Први члан групе, NIKOVIĆ COMPANY D.O.O. Улица Вељко Дугошевића број 29 б,11050 Београдкога заступа директор фирме, Петар Петровић, Други члан групе: ОРНАМЕНТ ИНВЕСТИНЖИЊЕРИНГ, из Београда ул. Ребеке Вест бр102, кога заступа директор фирме, Александар Петровић понуда 29-5/31-2019 од 12.август.2019.године, понуђена цена без пдва =2.771.700,00 динара са пдв-ом =3.326.040,00динара..

С обзиром на све напред наведено, Наручилац је на основу овлашћења из члана 108. став 1. Закона о јавним набавкама („Службени гласник РС“бр. 124/2012 и измене и допуне Закона о јавним набавкама „Службени гласник РС“бр. 14/2015) донео одлуку као у диспозитиву.

ПОУКА О ПРАВНОМ ЛЕКУ:

Против ове одлуке понуђач може поднети Наручиоцу захтев за заштиту права у року од 10 дана од дана пријема исте.

Захтев за заштиту права може да поднесе понуђач, односно заинтересовано лице (у даљем тексту: подносилац захтева).

Захтев за заштиту права подноси се Републичкој комисији, а предаје наручиоцу.

Примерак захтева за заштиту права подносилац захтева истовремено доставља Републичкој комисији.

Подносилац захтева је дужан да на рачун буџета Републике Србије уплати таксу прописану чланом 156. Закона о јавним набавкама (Службени гласник РС“бр. 124/2012 и измене и допуне Закона о јавним набавкама „Службени гласник РС“бр. 14/2015) и доказ приложи.

Овлашћено лице наручиоца
.....
М.п. Мр Синиша Јокић, директор



Доставити:

1. За јавну набавку
2. Рачуноводству Завода
3. Сајт Завода
4. Портал ЈН
5. Архива Завода

ПРИЛОГ

Упутство о уплати таксе из члана 156. ЗЈН

Упутство о уплати таксе из члана 156. Закона

Чланом 151. Закона о јавним набавкама („Сл. гласник РС“, број 124/12 и 14/15; у даљем тексту:ЗЈН) је прописано да захтев за заштиту права мора да садржи, између осталог, и потврду о уплати таксе из члана 156. ЗЈН.

Подносилац захтева за заштиту права је дужан да на одређени рачун буџета Републике Србије уплати таксу у износу прописаном чланом 156. ЗЈН.

Као доказ о уплати таксе, у смислу члана 151. став 1. тачка 6) ЗЈН, прихватиће се:

1. Потврда о извршеној уплати таксе из члана 156. ЗЈН која садржи следеће елементе:

(1) да буде издата од стране банке и да садржи печат банке;

(2) да представља доказ о извршеној уплати таксе, што значи да потврда мора да садржи податак да је налог за уплату таксе, односно налог за пренос

средстава реализован, као и датум извршења налога;

(3) износ таксе из члана 156. ЗЈН чија се уплата врши;

(4) број рачуна: 840-30678845-06;

(5) шифру плаћања: 153 или 253;

(6) позив на број: подаци о броју или ознаци јавне набавке поводом које се подноси захтев за заштиту права;

(7) сврха: такса за ЗЗП; назив наручиоца; број или ознака јавне набавке поводом које се подноси захтев за заштиту права;

(8) корисник: буџет Републике Србије;

(9) назив уплатиоца, односно назив подносиоца захтева за заштиту права за којег је извршена уплата таксе;

(10) потпис овлашћеног лица банке.

2. Налог за уплату, први примерак, оверен потписом овлашћеног лица и печатом банке или поште, који садржи и све друге елементе из потврде о извршеној уплати таксе наведене под тачком 1.

3. Потврда издата од стране Републике Србије, Министарства финансија, Управе за трезор, потписана и оверена печатом, која садржи све елементе из потврде о извршеној уплати таксе из тачке 1, осим оних наведених под (1) и (10), за подносиоце захтева за заштиту права који имају отворен рачун у оквиру припадајућег консолидованог рачуна трезора, а који се води у Управи за трезор (корисници буџетских средстава, корисници средстава организација за обавезно социјално осигурање и други корисници јавних средстава);

4. Потврда издата од стране Народне банке Србије, која садржи све елементе из потврде о извршеној уплати таксе из тачке 1, за подносиоце захтева за заштиту права (банке и други субјекти) који имају отворен рачун код Народне банке Србије у складу са законом и другим прописом.

Примерак правилно попуњеног налога за пренос и примерак правилно попуњеног налога за уплату се налазе на сајту Републичке комисије за заштиту права у поступцима јавних набавки www.kjn.gov.rs/ci/uputstvo-o-uplati-republike-administrativne-takse.html

НАПОМЕНА: Посебно је значајно да се у пољу „сврха уплате“ подаци упишу оним редоследом како је то приказано у наведеним примерима. У пољу „позив на број“ уписује се број или ознака јавне набавке поводом које се подноси захтев за заштиту права, али је препорука да се у овом пољу избегава употреба размака и знакова, као што су: () | \ / „ « * и сл.

5. Уплата таксе за подношење захтева за заштиту права из иностранства може се извршити на девизни рачун Министарства финансија – Управе за трезор

НАЗИВ И АДРЕСА БАНКЕ:

Народна банка Србије (НБС) 11000 Београд, ул. Немањина бр. 17 Србија

SWIFT CODE: NBSRRSBGXXX

НАЗИВ И АДРЕСА ИНСТИТУЦИЈЕ: Министарство финансија Управа за трезор ул. Поп Лукина бр. 7-9 11000 Београд

IBAN: RS 35908500103019323073

НАПОМЕНА: Приликом уплата средстава потребно је навести следеће информације о плаћању – „деталји плаћања“ (FIELD 70: DETAILS OF PAYMENT):-број у поступку јавне набавке на које се захтев за заштиту права односи и назив наручиоца у поступку јавне набавке.

Инструкције за уплате у валутама: EUR и USD.

PAYMENT INSTRUCTIONS

SWIFT MESSAGE MT103 – EUR	
FIELD 32A:	VALUE DATE – EUR- AMOUNT
FIELD 50K:	ORDERING CUSTOMER
FIELD 50K:	ORDERING CUSTOMER
FIELD 56A: (INTERMEDIARY)	DEUTDEFFXXX DEUTSCHE BANK AG, F/M TAUNUSANLAGE 12 GERMANY
FIELD 57A: (ACC. WITH BANK)	/DE20500700100935930800 NBSRRSBGXXX NARODNA BANKA SRBIJE (NATIONAL BANK OF SERBIA – NBS BEOGRAD, NEMANJINA 17 SERBIA
FIELD 59: (BENEFICIARY)	/RS35908500103019323073 MINISTARSTVO FINANSIJA UPRAVA ZA TREZOR POP LUKINA7-9 BEOGRAD
FIELD 70:	DETAILS OF PAYMENT

SWIFT MESSAGE MT103 – USD	
FIELD 32A:	VALUE DATE – USD- AMOUNT
FIELD 50K:	ORDERING CUSTOMER
FIELD 56A: (INTERMEDIARY)	BKTRUS33XXX DEUTSCHE BANK TRUST COMPANY AMERICAS, NEW YORK 60 WALL STREET UNITED STATES
FIELD 57A: (ACC. WITH BANK)	NBSRRSBGXXX NARODNA BANKA SRBIJE (NATIONAL BANK OF SERBIA – NB BEOGRAD, NEMANJINA 17 SERBIA
FIELD 59: (BENEFICIARY)	/RS35908500103019323073 MINISTARSTVO FINANSIJA UPRAVA ZA TREZOR POP LUKINA7-9 BEOGRAD
FIELD 70:	DETAILS OF PAYMENT